

# BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

## Nyomda és kiadóhivatal

Brassó. Kapu-utca 60 szám. — Telefon szám 177.

## ELŐFIZETÉSI DIJ

helyben házhoz hordva, vilákre postán küldve:  
egész évre 20 k, fél évre 10 k, negyedévre 5 k.

Egyes szám ára 8 f., kapható:

kiadóhivatalban, Gross G., Polanek F., és Friedmann F., urak üzletében

Felelős szerkesztő:

Dr. VAJNA GÁBOR, ügyvéd.

Szerkesztőség: Kapu-u. 60.

Értekezhetni:

d. e. 8—9 és d. u. 2—4 óráig.

Telefon szám 177.

## HIRDETÉSI DIJ:

2 hasábos garmond sor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 24 f.  
3 hasábos garmond sor 16 f. Nagyobb és többszöri hirdetésnél kedvezmény. Minion egyes hirdetés után még külön 80 f. bélyeg-dij fizetendő.

Nyilttér sora 30 f.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

## Ipari hitelszövetkezet.

Brassó, jun. 16.

Több mint egy éve lesz már, hogy megindult Brassóban a mozgalom egy ipari hitelszövetkezet alapítása érdekében, a nélkül, hogy eddig kitűzött céljához eljutni tudott volna. És talán épen ez a sikertelensége a mozgalomnak keltette az „Egy hitelszövetkezet pártoló” lelkében azokat az elkeseredett gondolatokat, a melyeknek lapunk múlt 134-ik számában „A miről nem szabad beszélni” cím alatt kifejezést adott.

Azt az állítást, hogy a múlt vasárnap értekezlet az ipari hitelszövetkezet eszméjét azok közé sorozta volna, a melyekről nem szabad beszélni, már megczáfoltuk, most pedig, midőn beváltani óhajtjuk azon ígéretünket, mely szerint ezen kérdés megfejtésére vállalkoztunk, kijelentjük, hogy az ipari hitelszövetkezet megalakítását városunkban — bizonyos feltételek mellett — a magyar iparosokra nézve áldásosnak és ezért kívánatosnak tartjuk.

Ismételjük: bizonyos feltételek mellett, a melyek közül most csak egyet emelünk ki és ez az, hogy az a megalakítandó hitelszövetkezet képes legyen az iparosoknak tetemesen olcsóbb hitelt nyújtani, mint a minőt a jelenleg fennálló pénzügyintézeteknél élvezhetnek.

Az „Egy hitelszövetkezetpártoló” figyelmes körültekintéssel kitalálhatta volna, hogy a szövetkezet megalakítása érdekében megindított mozgalom sikertelenségének főoka eddig az az általában elterjedt nézet, hogy az ipari szövetkezet sem képes olcsóbb hitelt nyújtani, mint a már fennálló pénzügyintézetek és ha ez így van, akkor minek egy újabb intézmény terheit rakni a magyarság vállaira.

Igaz, hogy ezzel szemben felhozták, hogy ha az ipari hitelszövetkezet 7 százalékra ad majd pénzt az iparosoknak, akkor is sokkal olcsóbb pénzt ad, mint a jelenleg fennálló pénzügyintézetek, mert azok a 7 százalékon kívül még kezelési és egyéb czimen is szednek

dijakat, hogy a nyert kölcsön 8—9 százaléknál is drágább lesz.

Hát ez igaz lehet valamint az is, hogy a 7 százalékos kölcsönnel is nagy mértékben segítve van az iparoson. Mi azonban azt hisszük, hogy az ipari hitelszövetkezetnek még olcsóbb hitelről kell gondoskodnia és legfeljebb 6 százalékos szabad vennie az iparosoknak nyújtott hitel után.

És ez lehetséges, ha az alapszabály tervezet 6. §. olyképpen módosítatik, hogy a szövetkezetnek a hitelvezetetre való jogosultság nélkül nem iparosok is lehetnek tagjai s így lehetővé válik, hogy a szövetkezetbe nem iparosok is belépjenek és üzletrészek jegyzése által annak olcsó pénzkészletét szaporíthassák.

Az üzletrészek után ugyanis csak igen csekély osztalék lesz fizethető, ha azt akarjuk, hogy az ipari hitelszövetkezet olcsó kölcsönt nyújthasson és így a jó ügy érdekében hozott áldozatnak lesz tekintendő, ha valaki üzletrészt jegyez, épen úgy, mint a hogy hazafias áldozat, ha valaki valamely magyar egyesület tagjává lesz és ott a tagsági díjat fizeti. Egy-egy tag tehát csak kevés üzletrészt fog jegyezni, sőt még azal is meg kell könnyíteni az áldozatkészség megnyilatkozását, hogy az üzletrészek kisebb összegben legyenek megállapítva és ez által az áldozatkészség kevésbé igénybe véve. A mit pedig ily módon az ipari hitelszövetkezet veszt az üzletrész-összegek leszállításával azt csak is az üzletrészeket jegyző egyének megszorításával lehet pótolni vagy is elvül kell felállítani, hogy: sokan jegyezzenek kis összegű üzletrészeket.

Ezért kell lehetővé tenni a nem iparosoknak is a szövetkezetbe való belépést. Mert habár nekik, a nem iparosoknak ebből nem is lesz hasznuk, mivel hitelt igénybe nem vehetnek, az osztalék pedig csak alig számba vehető 2—3 százalékra fog lesülyedni, tehát sokkal kevesebbre, mint a mennyit más pénzügyintézetnél letéteik vagy betéteik után kaphatnak, mindazonáltal fognak akadni bizonyára sokan közülök, a kik

az iparosok iránt való rokonszenvüktől indítva és a szent ügyre való tekintetből ezt a csekély áldozatot meghozandják és üzletrészjegyzésével belépnek a szövetkezetbe és szaporítják az iparosok által olcsó kamat mellett igénybe vehető pénzkészletet.

A kik pedig nem lépnek be? Hát legalább megismerik az iparosok igaz és nem igaz barátait és tudni fogják mennyi értéket tulajdonítsanak az iparpártolás érdekében egyik és másik honfitárs ajkáról elhangzó szavaknak.

A szövetkezetbe belépő nem iparosok hitelt nem élvezhetnének azért, mivel a hitelszövetkezet iparos jellegét meg kell óvni és csak így lehet megóvni.

Reméljük, hogy az „Egy hitelszövetkezet pártoló” urnak újabb bizonyítékot szolgáltatunk ezen cikkünkkel arra, hogy nem sorozzuk a hitelszövetkezet eszméjét azon kérdések közé, a melyekről nem szabad beszélni.

## A hirdetési bélyeg.

Brassó, jun. 16.

A hirdetési bélyeg és ezzel együtt a plakát- valamint a naptárbélyeg megszüntetéséről szóló törvénycikk megnyerte a királyi szentesítést, melyet a hivatalos lap a napokban közölt és törvényes kihirdetést jelent.

Julius hónap elsejétől kezdve semmiféle hirdetési beiktatás után (sem hirdetés, sem közlemény, sem apróhirdetés után) a szokásos 30 krajczáros bélyegilletéket megfizetni nem kell; a hirdetmények (plakátok, az utcán osztogatott reklámecskék, ujságmelléletek) után eddig beszedett egy- és kétkrajczáros bélyegilletéket sem, végre a naptárbélyeg is megszűnik és pedig az 1901. évre szóló naptárak már az 1900. évfolyama alatt bélyegtelenül kiadhatók és áruba bocsáthatók.

Ezzel az ipari és kereskedelmi hirdetés céljaira fölszabadult teljesen a publicitásnak hatalmas ereje, a mely megbecsülhetetlen szolgálatot tesz minden vállalkozásnak.

A törvénycikk, mely 1900. év jun. hónap 4-én nyert szentesítést és június hónap 12-én kihirdetett az Országos Törvénytárban, így szól:

1 § A naptárak bélyegkötelezettsége

Gräf J. és Tsa

ékszerüzlete

3 Kapu-utca 3

Leggazdagabb választék ékszer arany és ezüst árukban

továbbá szép választék China ezüst-árakban.

Csak szolid áruk igen mérsékelt árak mellett.

Uj tárgyak elkészítése, javítás, aranyozás és ezüstözés, valamint vésések mindenféle formában mérsékelt árak mellett pontosan és szolidan eszközöltetnek.



1900 december 31-én, a hirdetések, hírlapi beiktatások, külföldi hírlapok és külföldi időszaki lapok bélyegkötelezettsége ellenben 1900 június 30-án megszűnik; az ez időpontokig bezárólag esedékessé váló ilyen bélyegilleték azonban szabályszerűen rovandó s el nem engedhető.

2 §. Az 1900 évre szóló, el nem kelt bélyegzett naptárak után lerótt bélyegilleték, a mennyiben a naptárakat a kiadó az illetékes pénzügyi hivatalhoz 1900 december 1-éig beszolgáltatja s a mennyiben azokon a használatnak semmi nyoma nem látható, készpénzben visszatérítendő. Más jog ezimen az 1900. évre szóló naptárak után lerótt bélyegilleték sem részben, sem egészben vissza nem térítendő.

Az 1901. évre szóló naptárak már az 1900. év folyamán alatt bélyegtelenül kiadhatók és áruba bocsáthatók.

3 §. Jelen törvény végrehajtásával a pénzügyminiszter bizatik meg.

## Az árvaház-utcai katasztrófa.

Brassó, jun. 16.

Egy félig beomlott ház rémes ürje tátong az Arvaház-utczában egy ember halálát s kettőnek nyomorékká lételet hirdetve. E félig beomlott ház régi, rozoga falai meredeznek az ég felé, hosszú repedésekkel tarkítva, s az újabb beomlás veszélyével fenyegetve, nemesak a járó-kelők, de a szomszéd épületeket is. Ez a ház a tegnapi rémes katasztrófa színhelye, hol a beomlott s az áldozatok vérével tarkított fal fenn hirdeti valakinek vagy valakiknek bűnös gondtalanságát s a megejtett vizsgálat után rovásukra irando culpát.

Hogy ki ez a titokzatos valaki, majd elvállik, de annyi bizonyos, hogy súlyos felelősség terheli a városi építészeti bizottságot, mely ellenőrzői jogát vagy nem, vagy nagyon felületesen gyakorolta s így akarva nem akarva hozzájárult a tegnapi rémeset előidézéséhez, mert lehetővé tette, hogy régi és omlatag

anyag használtassék fel az építkezésnél, mi pedig természetesen lényegesen befolyt a szerencsétlenség bekövetkeztére.

A hibát tehát legelső sorban is a városi építészeti bizottság felületes eljárásában kell keresnünk, s csak aztán támadhatunk az építőmestereknek, kikre a felelősség oroszlánrésze hárul, mert bár a városi építészeti bizottság elrendelte, hogy az utca-felőli régi fal helyett újat építsenek, ők azt csak néhány téglával kijavították. E fal aztán természetesen nem bírta meg a ráhuzott új emeletet, s a katasztrófa bekövetkezett.

Egy bizonyos a dologban, s ez: hogy az egész szerencsétlenség bűnös gondatlanság, átkos felületesség következménye, miért a legszigorubb megtorlással kell élni azok ellenében, kik majd a vizsgálat folyamából mint a tegnapi rémes színjáték rendezői fognak kikerülni, mert ez már nem az első hasonló eset. Igen, kérlelhetetlen szigor követel a szerencsétlenül járt munkások véres könnye s övéik keserves zokogása, s az az elégtelenített, megkékült hulla, mely reggeltől csaknem délig felelt a törmelék hantok alatt. Kérlelhetetlen szigor követel azért is, hogy a jövőre nézve hasonló katasztrófának eleje vétessek.

Részletes tudósításunk a tegnapi katasztrófáról a következő:

A tegnap fél 8 órakor, mikor a munkások éppen reggeliztek, iszonyu robajjal leszakadt az árvaház-utcai földszintesből emeletessé átalakított Bolland-fél ház mennyezete. Az iszonyu robajjal alázuhanó törmelék és gerendázat maga alá temetett 3 munkást. A szerencsétlenség első híre nagy néptömeg verődött össze a katasztrófa színhelyén, melyet csak nehezen lehetett az omladozó épülettől távol tartani.

Nemsokára megérkezett a tényálladék felvételére a rendőri bizottság, mely azonnal elrendelte a mentési munkálatokat. Ez azonban csak lassan és nehezen mehetett végbe, mert legelső sorban is a megrepesztett falakat kellett kitámogatni, hogy a további beomlásnak eleje vétessek. Mikor a kellő óvintézkedések meg-

tétettek, az eltemetettek felkutatásához fogtak. Hosszas kutatás után rábukkantak két munkásra, kik alétan hevertek a romok alatt. E két munkás, Lőrincz István és Ádám György brassói lakosok, sulyosabb, de nem halálos sérüléseket szenvedtek, s így azonnal a kórházba szállították őket. Csak hosszabb kutatás után, majdnem dél felé akadtak a harmadik eltemetettre, Papp István aradi illetőségű kőművesre, de már késő volt. A szerencsétlen embert holtan találták meg. Az eltorzult véres hullát azonnal beszállították a polgári kórház halottas kamrájába. A szerencsétlenül járt munkás egyik közeli nőrokona, mikor a véres tetemet meglátta, elájult.

E szivrázó jelenet után tovább folyt a kutatás, de szerencsére már többet nem találtak a romok alatt. A katasztrófának e szerint tehát három áldozata van: egy halott, s két nyomorék.

Az ügyben a vizsgálatot az illetékes hatóság azonnal megindította.

## HIREK.

Brassó, jun. 16.

— **Iparkiállítás.** Lapunk 134. számában közöltük azt a felhívást, a melyet dr. Jekel Frigyes alispán intézett városunk iparosaihoz azon czélból, hogy termékeikkel a Hegedüs Sándor kereskedelemügyi miniszter Brassóba érkezése alkalmából rendezendő iparkiállítást gazdagítani sziveskedjenek. Az iparkiállítás eszméjét a Brassói Magyar Polgári Kőr is magáévátette, és úgy tudjuk, hogy az aláírási iverk az iparkiállításra szánt termékek készítői számára már kibocsáttattak. Mi is felkérjük a magyar iparos polgártársakat, hogy ezen iverket minél hamarabb aláírni és így az iparkiállításban részt venni sziveskedjenek, nehogy ez az iparkiállítás a magyar iparosok nélkül jöjjön létre és Brassó város oly színben tűnjék fel mint ha itt az ipart csak szász iparosok képviselnék.

## A „Brassói Lapok“ tárczája.

Sylvia.

— A „Brassói Lapok“ eredeti tárczája. —

Irtá: Kunéry Kálmán.

— Találkoztam vele újból. Csillag sugaras nyári éjszakák mámoros álmainak ideáljával. Magam előtt látom még gyönyörű termetét, kipirult bájos arcát, nevető szemeit, fülemben cseng még sorot gunyoló ezüstös kacaja. — Azután nem tudom elhinni, hogy ő az, a ki tova ment mellettem az imént s közönyös, hideg mosolygással eltűnt a zsbongó sokaság között.

— Hátra tekintek és úgy érzem hirtelen, hogy az a zsbasztó kéjes érzés, mely az ő látására megremegett egész valómat, átragad a bilincsekbe vert természetre is, — és most már csak azt várom, hogy a szürke felhők közül tündöklő pompában süssön ki a napsugár s a magikus fény nyomában törjék át a kemény asphalt burkolatot az életnek elrejtett embryoi.

— Az utczákon már az alkony félhomálya terjeng. Itt-ott lámpafény sugárzik elő a lefüggönyözött ablakokból.

— Mintha villanyos ütés ért volna,

imolygó járassal, támolyogva megyek tovább, — mire az utca végére érek beesteledik egészen.

\* \* \*  
— November elseje volt. Halottak napjára készültünk be a városi temetőbe. A kocsiban szótalanul ültünk egymás mellett, — én gondolkodtam. Gondolataimban nem zavart semmi. Eszembe jutott, hogy itt kell hagynom őt, a kit úgy szerettem mintha testvérem, — őrangyalom lett volna. Eszembe jutott, hogy másnap már nem látom őt, a kiért lelkem teljes idealizmusával rajongtam. Eszembe jutott, hogy a válás is olyan bánatos lesz ott a temetőben, talán egy sir előtt, sok-sok gyertyafény mellett . . . . . egy csep könny csordult ki szememből és gondolkodtam tovább: — Miért is jöttem ide! . . . . s úgy fájt valami bensőmben.

— Ő észre vette arcomon a könnyet, — nem kérdezte miért van az, — csak azt mondta:

— Hát igazán utazik, — nem jön vissza velem?

— Akaratlanul sohajtottam: Nem lehet. —

— Ne menjen el. — Én szeretem magát. — Ugye nem megy el?

— Azt hittem álmodom. Így még

sohasem szolt hozzám. . . . . Ő, a kinek egyetlen tekinteteért annyian esengtek.

— Lehunytam szemeimet: úgy éreztem, hogy nem bírom el az érzések szenvedélyes viharozását, mámorba ejtett lelkem leroskad az ismeretlen gyönyörök sulya alatt.

\* \* \*  
— A hold halvány fénye messze beezüstözte a láthatárt. A csillagok milliói kiültek az ég azurjára, hogy pompájukkal irigylésre keltsék a már régen lenyugodott napot.

— Csak ketten ültünk a vasuti koci egy első osztályu fülkéjében. Az ablakhoz huzodtunk, hogy jobban gyönyörködhesünk az őszi éj e felséges diszében.

— Prűszkölő gőzgépünk moraja mint éjji szellem rémkialtása vegyült a csendbe.

— Mily átkozott danája az éjnek! . . . .

— Erősen hozzám simult. Fejét mellemre hajtotta, mintha lázas szívem zakaolását akarná hallani, lebomlott haja Madonna-szerűvé varázsolta azt a gyönyörű alabastrom arcot.

— Egy darabig félve néztem azokat a leomló selymes fürtöket, azután átölelve, — remegve kaptam kipirult, tüzes arcának csókját, — egyet, — kettőt,



— **Hivatalos órák.** A nagyérdemű adózó közönség becses tudomására hozzuk, hogy a brassói adóhivatalnál felsőbb hatósági engedély folytán a hivatalos órák f. évi június hó 18-tól kezdve reggeli 8 órától kezdve délutáni 2 óráig tartatnak, mely idő alatt bevételezés és kifizetés reggel 8 órától délutáni 1 óráig teljesítettik. Felváltás kizárólag csak 8-9 óráig. M. kir. adóhivatal.

— **Lányok tornavizsgálója.** Tegnap d. u. 4-6-ig tartatott meg az állami polgári leányiskola tornavizsgálója az intézet tornatermében. A növendékek osztályonként végezték el változatos és gyönyörködtető gyakorlataikat. A különféle menetek és mutatványok egytől-egyig precíz kivitelről és fegyelmességéről tettek tanúságot. A szép eredmény, melyet a növendékek a tornában is elértek, Förderné és Tischlerné tanítónők érdeme. A vizsgát szép számú közönség nézte végig. — Mult csütörtökön d. u. az ág. ev. leányiskolák növendékeinek volt a tornavizsgálója a tornakertben. A szép sügyes mutatványok Reinisch Gabriella derék tornatanítónőt dicsérik.

— **Évzáró vizsgák.** A helybeli áll. elemi iskolákban az évzáró vizsgálatok a következő sorrendben tartatnak meg: Június hó 18-án d. e. 8 órakor az ó-brassói iskola I. II. III. IV. osztálya. Június 19-én d. e. 8 órakor a belvárosi iskola V. és VI. osztálya. D. u. 2 órakor a belvárosi leányiskola V. osztálya. Június 20-án d. e. 8 órakor a belvárosi leányiskola II. IV. és a belvárosi fiúiskola I. IV. oszt. D. u. 2 órakor a belvárosi leányiskola I. III. oszt. s a belvárosi fiúiskola II. III. osztálya. Június 22-én d. e. 8 órakor a bolonyai iskola I. IV. és d. u. 2 órakor a II. III. osztálya. Június 23-én d. e. 8 ó. a bolgárszegi iskola I. II. III. IV. osztálya.

— **Filharmonikusok hangversenye.** A vigadó nagytermében tegnap este tartatott meg a filharmonikusok hangversenye Krummel Elza és Gretchen közreműködésével. A műsor első pontját Beethoven nyitánya képezte Collins „Coriolan“ ez. szomorujátékához. A második pont Krummel

Elza és Gretchen zongorajátéka volt, ze nekisérettel. A két zongora művésznőt zajos tapssal fogadta a közönség és egy-egy virágcsokorral lepték meg őket. Művészi játékukat percekig tartó taps kísérte, mire újból játszaniok kellett. A befejező szám Haydn 4. Symphoniája (D-dur) volt. A zenekar úgy az első mint a harmadik számot, valamint a második pont kíséretét a tőle már megszokott művészettel játszotta. A hangversenyt szép számú közönség hallgatta végig.

— **A Zöldfa szállodában** vasárnap este a katonazenekar játszik.

— **Tudóri felavatás.** Ma délben avatták fel a kolozsvári Ferencz József tud. egyetemen Szekeres József róm. kath. hitoktatót a kanonjogi tudományok tudorává.

— **A kicserélt Mezei.** Nem a bölesben, hanem Seps-Szt.-Györgyön eserélte ki az ármányos Tiszay direktor vagy más valaki — Mezei Andort. Mint becsületes, jó baritonistát ismertük őt itt, s ismerték Pécsen, s mindenütt, a hol t. i. egyáltalában ismerték, kivéve: Seps-Szt. Györgyöt, hol tenoristának tették meg. Vajjon kit illet az érdem és elismerés örökzöld koszoruja ezen metamorfózisért? Tiszayt? — Aligha! — Mezeit? — Dehogyan — Hát? — Ót!! — De ki ez az Ó? — A kritikus. . . . És most e szerint Tiszaynak két tenoristája van, de nincs baritonistája! — Szegény Kozma Pista, nem egyedül a tiéd többé a magas c-é birodalma, babéraidat meg kell osztanod az általakitott tenoristával. És boldog Mezei, mily kellemes érzés lophatta magát szivedbe, mikor behizelgő, lágy baritonodra ráfogta a kri . . . kri . . . (nem merem kiírni!), hogy — tenor! . . . Hanem megvan ám a metamorfózisnak az árnyoldala is a volt baritonistára nézve. És ettől már eleve remeghet az átalakitott. Majd, ha haza kerül Pécsre, s onnan majd hozzánk, hátha előáll a publikum s követelni fogja, hogy: No most már nekünk is énekeljen tenor hangon, mint Seps-Szent-Györgyön! Igen, könnyen úgy jár-

hat Mezei, mint a peleskei nótárius, mikor a svaliszerek kántornak nézték. És mindennek a sepsi-szent-györgyi kri . . . lesz az oka!

— **Nyári táncmulatság.** A sepsi-szt.-györgyi ev. ref. egyháztanács dr. Bartók György erdélyi ev. ref. püspök látogatása alkalmával az építendő új templom alapja javára június hó 19-én a Nagy József-féle kerthelyiségben nyári táncmulatságot rendez. Kezdeté este 7 órakor.

— **Tyukszem eltávolítás vágás nélkül.** Daul Demeter aradmegyei tyukszem eltávolító, aki pár nap óta városunkban működik, általános feltűnést kelt az ő módszerével, amelynek segítségével fájdalom nélkül távolítja el egy két percz alatt a tyukszemet. Daul Demeter lakása Brassóban Hosszu-utca 4 sz. a. van, a Bukarest szálloda mellett s mindenkinek, kinek tyukszeme van, bátran ajánlható.

— **Hangverseny a Gambriusban.** Holnap vasárnap délután 4 órától kezdve Lantos György népzene-kara játszik a Gambrius vendéglőben. A hangverseny kedvetlenül időben is meg lesz.

— **Hazafias törvényszéki bíró.** Ezen czim alatt a „Magyar Polgár“ ma érkezett számában a következőket olvassuk: „Érdekes hírt közöl a „Siebenbürgisch Deutsches Tageblatt“ Czipott Györgyről, ki jelenleg a nagyszebeni kir. törvényszéknél mint bíró működik. Azt írja ugyanis, hogy Czipott György kir. törvényszéki bíró, a telekkönyvi ügyek vezetője nem fogadta el a német és román beadványokat s csakis az állam nyelvén, vagyis a magyar nyelven irt beadványoknak ad helyet. S aztán erős hangon támadja a bírót, ki új szokást hozott be, a melyhez a mint írja — joga nem volt (?) s melyről le fogják szoktatni. A hazafias érzelmű bíró úgy látszik szálka a nagyszebeniek szemében, mert hosszú cikkben foglalkozik intézkedésével az említett szász lap.“

— **Nagy jégverés.** Udvarhelymegye területén nagy jégvihar volt. Több község határában a vetésekben nagymérvű kár esett. A jég fehér lepelként állott a határokon.

— **Szállítás.** A kolozsvári m. kir. VI. honvéd kerületi parancsnokságnak zab, széna, alom és ágyszalma valamint tűzifa szállításának biztosítására vonatkozó pályázati hirdetménye a brassói kereskedelmi és iparkamara irodájában az érdekeltek által betekinthező.

— **Az osztrák-magyar külföldi képviselőkkel való távirati forgalom.** A kereskedelemügyi m. kir. Miniszter a külföldön székelő azon osztrák-magyar követségek és konzulátusoknak jegyzékét adta ki melyek a velük való távirati érintkezésre székhelyükön az „Austung“ távirati illetve kabalczimet jegyeztették be. E jegyzék a brassói kereskedelmi és iparkamara irodájában az érdekeltek által betekinthező.

— **A házaló kereskedés eltiltása.** A kereskedelemügyi m. kir. Miniszter Bács-Bodrogh vármegye törvényhatósági bizottságának szabályrendeletét, mely által a házaló kereskedés Apatin község területén eltiltatott, jóváhagyta.

### Köszönet nyilvánítás.

Mindazoknak, a kik felejtethetlen férjem végtisztességén megjelentek, ez uton is köszönetet mondok.

Bánatos özvegy Porzsolt Pálné,

sokat. . . . . Remegtem még akkor is mikor susogva mondta:

— Édes boldogságom! — s hagyta magát ölelni csókolni.

Eddig van, nincs tovább. Még egy pár kocsizás a környék falviba, néhány keringő, a fütött kandaló mellett eltöltött hűvös délutánok, — azután egy borzasztó februári nap és vége volt mindennek, vége a mi idyllünknek.

\* \* \*

— Én feljöttem a fővárosba, azután újra elutaztam. Feledni akartam. Nehezen ment, sajgott belé a szívem — de hangos, hangos ez a világ!

— És most itt állok az utca sarkon s a lámpa halvány fénye végig ömlik az aszfalton s felragyog a járókelők hamis gyémántjaiban: lázas fejem kezd kijózanodni ismét.

— És először gondolkodom a felől, vajjon szerelem volt-e az, melylyel nem járt együtt az érzékek féktelen vágyodása, mely nem ismert esküt, vallomásokat, melynek megoldása nem volt sem a halál, sem az örület?

— Nem, nem volt szerelem! Dal volt a szerelemről! Két rokon húr rezdült meg egyszerre, össze csengtek egy da-

rabig, — búbajos harmonia volt zenéjük, — azután elhangzott a dal, csak a szívnünk fáj még egy kicsinyig.

— Csillag sugaras őszi éjszakákon megzendül majd olykor a dal az egyik huron ézsong, zsong csonkán, töredezőve, azután elhal megint, — mert hát hangos, hangos ez a világ!

— Közben pedig peregnék az évek és ritkul, halkul a hurok zenéje egyre halkul.

— De még akkor sem válunk el örökre.

— Munka közben, mikor a toll ideges sietséggel veti papírra soha nem ismert emberek rajzait: — feltűnnek majd néha-néha ennek a gyengéd női alaknak egyre halványodó körvonalai is s az emlékezés legszentebb ünnepévé avatnak egy-egy futó pillanatot.

. . . . . — És évek mulva, álmatlan csöndes éjszakákon, mikor a gyermek nyugtalanul hánykolódik ágyában s az aggódó anya lelke visszazáll zöld repkényt keresni a multak romjai közé — talán szemébe ötlük olykor annak a halvány fiúnak képe, a ki szerette az ő hófehér lelkét egy szenvedés nélküli élet legtisztább idealismusával.



Minden vevőnek írásbeli jótálás adatik.

Leggyorsabb elintézés

Három évtized óta legjobb hírnevű cég.  
**HELMBOLD L. örökös-i**  
**Ékszerészek**  
 Brassó, Weisz Mihály-utca 24. szám alatt. (Saját ház.)  
 B e r n d o r f i China ezüst evőeszközök eredeti gyári árakon

Legnagyobb raktár minden-nemű ékszerekben valamint jeggyűrűkben bármily súly-ban.	Kitűnően berendezett javító-műhely.	Nagy raktár valódi arany és ezüst syei-ziszebórákban.
14 karátos Lorgnonlánczok.		Evőeszközök 13 próbás hivatalosan fémjelzett áruk.
		Ezüst és fémövek. Régi övek ujja helyreállítása

Hatóságilag fémjelzett áruk. Legjutányosabb árak.

Szolid és lekicsinemesítő kiszolgálás

**Padlók házilag való bemázolására.**

- Fritze O. féle borostyánkő-olaj-fénymáz** tartósságánál keménységével fényénél fogva felül minden gyártmányt.
- Fritze O. féle borostyánkő-olaj-fénymáz** 6 óra alatt megszárad, miről kezességet vállalok
- Fritze O. féle borostyánkő-olaj-fénymáz** minden konkurens gyártmányánál szaporább: 1 kg elég 15 négyzetméternyi területnek a bemázolására ennél fogva használatra a legolcsóbb

**Raktár Brassóban Schwetter Adalbert-nél.**

**Gépezés**

keres tetik azonnali belépésre esetleg julius hónapra készült lakatos, szorgalmas emberek ajánlataikat, családvi viszonyok és fizetés igényeik megnevezésével betérjeszthetik Gróf Armin erdőgazdaságához Gelenczén. (31)

Honorarium nélkül csak teljes ellátásért zongora órát ad a legmagasabb kiképzettségű és francia nyelv oktatást ifjú hölgy ki nem rég lépett ki a zárdai neveldeből — beszél meg a német és magyar nyelvet — ezeken kívül szabad idejében a nevelő kötelességét teljesíti. — Szives jelentkezők kéretnek becses címüket e hó 19-ig tudatni postarostant loco La gouvernante czimen. (309)

1672—900 tkvi. szám.

**Arverési hirdetményi kivonat.**

A brassói kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Adler L. Jakab és testvére brassói bej. cég végrehajthatónak Podariu Nisz-torné sz. Senchea Stana végrehajtást szenvedő elleni 900 frt. tokekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a zernesti kir. járásbíró) területén levő Zernest község határain fekvő zernesti 69 sz. tjb. a. 154.155 hrsz. egész ingatlanra 40 k. a. 159.160 hrsz. ingatlanra 335 k. 2377 hrsz. ingatlanra 45 k. 2733/4 hrsz. 21 k. 2773 hrsz. 6 k. 3209 hrsz. 30 k. 3581 hrsz. 12 k. 4606 hrsz. 24 k. 5436, 5437 hrsz. 36 k. 5716 hrsz. 29 k. 5766 hrsz. 4 k. 5844 hrsz. 33 k. 6014/4 hrsz. 14 k. 12942 hrsz. 6 k. 173/2 hrsz. 23 k. 11067 hrsz. 74 k. 12200 hrsz., 23 k. 2359 hrsz. 4 k. 9263/4 hrsz. 12 k. 11761/4 hrsz. 31 k. 12941 hrsz. 5 k. 12894 hrsz. 33 k. zernesti 1748 tjb. a. 5037 hrsz. 5 k.-ban ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1900 évi június hó 19 napján délelőtt 9 órakor zernest község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át középszémben, vagy az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpenznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Brassó, 1900. évi február hó 26-án,

A kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság.

**Dr. Grünfeld,**  
egyesbíró.

367—1900. végreh. szám.

**Arverési hirdetmény**

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a brassói kir. járásbíró az 1899 évi Sp. II. 663/3 számú végzése következtében Dr Feiler Ignátz brassói ügyvéd által képviselt Filipanis István javára Komlos Adolf ellen 33 kor. s jár. erejéig 1900 évi április hó 24-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján le foglalt és 180 koronára becsült következő ingóságok u. m. házi bitorok stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a brassói kir. járásbíró az 1899 évi V. Sp. II. 663/3 számú végzése folytán 33 kor. tokekövetelés, és eddig összesen 31 kor. 30 fill. ben bíróságilag már megállapított költségek erejéig Brassóban, végrehajtást szenvedő lakásán leendő eszközlésére 1900 évi június hó 19. napjának délutáni 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjelöléssel hivatnak meg hogy az érintett ingóságok az 1881 évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében középszémben, mellet a legtöbbet ígérőnek szütség esetén alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat más is le és felül foglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881 évi LX. t. cz. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Brassó, 1900. évi június hó 1. napján.

**Ladányi**  
kir. bírósági végrehajtó

A m. kir. államvasutak  
**VÁROSI MENETJEGY-IRODÁJA**  
 (Aronsohn H. és Társa)  
**Brassó, Ferencz-József-tér.**

Legolcsóbb, legkényelmesebb és leggyorsabb utazásösszeállítások  
**a világkiállításra**  
**PÁRISBA.**  
 Tervezetek ingyen és bérmentve.

Osszeállított menetjegyfűzetek az utasok tetszése szerint összeállítható utaranyokra, 60 napi érvényességgel, utmegszakítás jogosultsággal, Középeurópa minden állomására.

Ezen menetjegyfűzetek, a jelenleg érvényben levő összes menetjegyek közül fürdő-, tanulmány-, üzleti és kéjutazásokra a legolcsóbbak, legkényelmesebbek és legolcsóbbak.

Utazási költségvetések díjtalanul.

Előjegyzések **hálókocsi helyekre.**  
 Menetrendkönyvek.  
**Párisi** legújabb utazási kézikönyvek.

Utipodgyász, gyors- és teherárúk hivatalos felvételi helye a m. kir. államvasutak részére

Átköltöztetések belül egészen kárpitozott elzárható, saját **butorszállító kocsikkal.**  
 Költségvetések díjtalanul.

**Csak 3 forint**  
 A legszebb és legékezőszerűbb  
**ünnepi ajándék.**  
 (Emlék az elhunytakról)

Alapítva  1879-ben.

Arczképek életnagyságban bármely beküldött fénykép után. Szállítási idő 10 nap. — A hü hasonlatért kezesség vállalattatik. A fénykép sértetlen marad. Ünnepi ajándékul szánt megrendelések előbb küldendők be.

**BODASCHER SIEGFRIED**  
 jutalomdíjazott műterme  
 Bécs, II. Praterstrasse 61. 190(1)

**Fürdőmegnyitás.**  
 A timár malomnál levő **fürdő és zuhany** úgy a nők mint férfiak részére már megnyitott.  
 Szives pártfogás kéretik. (301)